



Інформаційна клаузула

Відповідно до статті 13 пунктів 1 і 2 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року щодо захисту фізичних осіб у зв'язку з обробкою їхніх персональних даних та щодо вільного руху таких даних і скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних), повідомляється, що:

1. Адміністратором вашої особистої інформації є ALTRA REAL ESTATE AGENCY Sp. z o.o., зареєстрована за адресою: ul. Franciszka Klimczaka 6/52, 02-797 Warszawa, занесена до реєстру підприємців Державного судового реєстру окружного суду у Варшаві, XIII Комерційний відділ Національного судового реєстру під номером KRS:0000931429, NIP: 5272976864, REGON: 520401564, електронна адреса: info@areaagency.pl, що далі буде названо Адміністратором;

2. З метою належного захисту персональних даних Адміністратор призначив Інспектора захисту персональних даних, з яким можна зв'язатися - листом за адресою Адміністратора або за допомогою електронної пошти: info@areaagency.pl;

3. Ваші особисті дані у формі:

- i. ідентифікаційні дані - зокрема ім'я та прізвище;
- ii. контактні дані - зокрема телефон і електронна пошта;
- iii. інші дані які додають для надання послуг Адміністратора або виконання угоди;

б. Оброблятимуться для:

i. надання послуг Адміністратора, зокрема послуг посередництва в нерухомості, професійної підготовки, надання доступу до інформаційного інструменту;

ii. надання послуг електронним шляхом, зокрема по електронній пошті, телеграфом;

с. Заснованого на обробці даних є закон від 18 липня 2002 року про надання послуг електронним шляхом, а також стаття 6 пункт 1 літера b Загального регламенту про захист



даних, стаття 6 пункт 1 літера із Загального регламенту про захист даних, стаття 6 пункт 1 літера;

d Загального регламенту про захист даних;

i. маркетингових і комерційних заходів;

ii. для обробки поданого запитання;

d. Заснована на вашому наданні згоди, тобто стаття 6 пункт 1 літера а Загального регламенту про захист даних.

4. Якщо під час надання послуги Ви вирішите надати чутливі дані, вказані в ст. 9 пункті 1 Регламенту (ЄС) 2016/679, тобто дані, що розкривають расове або етнічне походження, політичні погляди, релігійні або світоглядні переконання, членство в профспілках, а також обробка генетичних даних, біометричних даних для однозначної ідентифікації фізичної особи або даних щодо здоров'я, сексуальності чи сексуальної орієнтації, або даних про судові вироки та порушення права - ст. 10 Регламенту, це є волевиявленням, а підставою для обробки є надана Вами згода, тобто ст. 6 пункт 1 літера а Регламенту.

5. Адміністратор з метою підвищення безпеки та поліпшення якості обслуговування записує телефонні розмови. Моніторингом охоплені вхідні та вихідні розмови. Правовою основою обробки особистих даних є згода особи шляхом вираження дії, що підтверджується, а саме, продовженням телефонного з'єднання з Адміністратором (ст. 6 пункт 1 літера а Регламенту), а також законно обґрунтованими інтересами, які реалізує Адміністратор (ст. 6 пункт 1 літера ф Регламенту).

6. Ваші особисті дані можуть бути передані уповноваженим органам, визначеним законодавством, а також переробникам, які надають послуги для Адміністратора даних і яким надаються ці дані, зокрема суб'єктам, які співпрацюють, надаючи послуги посередництва в обігу нерухомості, а також суб'єктам, які надають зовнішні послуги, наприклад, навчальні, ІТ, причому надання даних завжди буде обмежено необхідним обсягом.

7. Особисті дані можуть бути передані до третьої країни на підставі угод, укладених з зовнішніми компаніями, проте Адміністратор забезпечує, що передача даних відбувається з дотриманням принципів Регламенту і відповідно до чинного законодавства.



8. Ваші особисті дані будуть зберігатися протягом наступних періодів:

i. у випадку установавання співпраці - протягом 6 років з кінця календарного року, в якому було завершено надання послуги;

ii. до відкликання наданої згоди, якщо це вимагається, при цьому відкликання згоди не впливає на законність обробки;

iii. записи телефонних розмов - 90 днів.

9. У Вас є право на доступ до особистих даних, право вимагати виправлення, вилучення або обмеження обробки цих даних, право на переносення даних та право висловлювати протест проти обробки даних, без зазначення причини у випадку, якщо дані використовуються для прямого маркетингу.

10. У будь-який момент Ви маєте право відкликати Вашу надану згоду, проте це не вплине на законність обробки, здійсненої на підставі згоди до її відкликання.

11. Ви маєте право подавати скаргу до органу нагляду, якщо вважаєте, що обробка особистих даних порушує вимоги законодавства.

12. Надання особистих даних є волевиявленим, але необхідним для надання послуг посередництва в операціях з нерухомістю, професійної підготовки, надання доступу до інформаційного інструменту чи інших послуг, що надаються Адміністратором, таких як, зокрема, надання послуги розсилання новин, надсилання комерційної та маркетингової інформації або відповідь на складене запитання.

13. Дані, надані для вибору експерта, можуть оброблятися автоматизованим способом, але вони не будуть піддаватися процесу профілювання.